

*Dr. Eng.  
Nader Riad*

**Consumer Protection Agency**

**Ministry of Trade and Industry**

**5<sup>th</sup> November 2009**

**Dr. Eng. Nader Riad**, Representative of the Federation of Egyptian Industries

In reference to Article 13 of the Consumer Protection Law concerning the composition of the Board of Directors of the Consumer Protection Agency, we are pleased to inform you that YOU have been selected as Board Member of the abovementioned Agency for the coming session, starting from November 2009, for a three-year term.

**Best Regards**

**The Chairperson of the Consumer Protection Agency**

**Saied Al-Alfi**

**Decree No. 921 of 2009**

**Minister of Trade and Industry**

After reviewing the Consumer Protection Law No. 67 of 2006,

the State Council Law No. 47 of 1972,

and the Presidential Decree No. 420 of 2005 on the organization of the Ministry of Trade and Industry, the Minister issued the following decree:

**Article I**

The Board of Directors of the Consumer Protection Agency is composed as follows:

Mr. Saeed Adel Mahmoud Al-Alfi

Chairperson

Counselor/ Wael Saeed Shalabi

State Council Vice Chairperson

Dr. Mohamed Hani Barakat, Chairperson of the Egyptian General Authority for Standardization and Quality

Representative of the Ministry of Trade and Industry

Dr. Hussain Mansour, Ministry of Trade and Industry

Food Safety Expert and Head of the Food Safety Agency Management Team

Representative of the Ministry of Trade and Industry

Dr. Salwa Shokri

Consumer Protection Agency Representative

Dr. Hisham Sadeq

Consumer Protection Agency Representative

Ms. Awaterf Abdel Rahman

Consumer Protection Agency Representative

Mr. Samir Kamel Ahmed

Consumer Protection Agency Representative

Eng. Anan Helal

Representative of the Federation of the Qualitative Consumer

Dr. Ahmed Abdel Zaher Osman

Central Consumer Cooperative Association

Mr. Mohamed Taqi al-Din Al-Hawari

Representative of the General Union of Egyptian

Chambers of Commerce

**Dr. Nader Riad**

Representative of the Federation of Egyptian Industries

Dr. Ghada Wali

United Nations Development Program Resident Representative

Expert Representative

Mr. Hamdi Rizq

Editor in Chief of Al-Mussawar Magazine

Expert Representative

Mr. Hassan Hamdi

Board Member and General Manager of Advertising for Al-Ahram institution

Expert Representative

The Council may invite any required specialized expert with no need to cast any vote.

**Article II**

The Board of Directors shall meet upon the invitation made by the Chairperson or the Vice-Chairperson at least once every month and whenever necessary. The Board may also be called to meet upon an invitation made by a two-third majority of its members. The Board meetings shall be valid if attended by at least nine board members.

**Article III**

Board members shall serve for a three-year term renewable for one additional term only. The Council shall carry out its functions according to the aforementioned Law No. 67 of 2006. Resolutions shall be passed by absolute majority vote of the attending members. If votes are equally divided, the Chairperson shall cast the final vote.

**Article IV**

Financial treatments shall be determined by the chairperson and the board members in accordance with the Law.

**Article V**

his decree shall be published in the Egyptian Official Gazette, and shall come into force as of the day after the date of publication thereof.

Eng. Rashid Mohamed Rashid

Minister of Trade and Industry

**Handels- und Industrieministerium**

**Agentur für Verbraucherschutz**

Ausgabe Nr.: 1533

Ausgabedatum: 05.11.2009

**An Herrn Dr. Nader Riad,**

**in Vertretung des Verbandes der ägyptischen Industrien**

in Bezugnahme auf den Artikel Nr. 13 des Gesetzes für Verbraucherschutz, nach dem ein Vorstand für die Agentur für Verbraucherschutz zu gründen ist, möchten wir Ihnen mitteilen, dass Sie als Mitglied des Vorstands der Agentur in der nächsten Session, die ab November 2009 beginnt und für drei Jahre dauert, ausgewählt worden sind.

Mit unseren besten Wünschen

**Saied El Alfy**

Chef der Agentur für Verbraucherschutz

(Unterschrift)

05.11.2009

Ahmed Orabi-Str. El Muhandseen, Giza

Tel. 02 – 33055795 – 6 – 7 Fax: 02 - 33055753

Arabische Republik Ägyptens

Handels- und Industrieministerium

Das Ministeramt

Geschrieben am: 05.11.2009

Beschluss

des Handels- und Industrieminister – Beschluss Nr. 921/2009

Nach der Überprüfung des Gesetzes für Verbraucherschutz, das nach dem Gesetz 67/2006 erlassen wurde,

und nach der Revision des Gesetztes des Staatsrates Nr. 47/1972,

und nach der Revision des Beschlusses des Staatspräsidenten Nr. 420/2005, nachdem die Aufgaben des Handels- und Industrieministeriums zu regeln sind, wurde Folgendes entschieden:

Erster Artikel: Es soll ein Vorstand der Agentur für Verbraucherschutz gegründet werden. Vorstandsvorsitzender ist Herr Saied Adel Mahmoud El Alfy. Mitglieder des Vorstands sind folgende Personen:

Berater: Wael Saied Schalaby, Stellvertreter des Chefs des Obersten Gerichtshofs

Dr. Mohammed Hani Barakat, Chef der ägyptischen Generalbehörde für die Einhaltung der normativen Standards und der hohen Qualität (als Vertreter des Handels- und Industrieministeriums)

Herr Dr. Hussein Mansour, Experte beim Handels- und Industrieministerium für die Angelegenheiten der Nahrungsmittel und Leiter der Agentur für die Überprüfung der Nahrungsmittel (als Vertreter des Handels- und Industrieministerium)

Frau Dr. Salwa Schukri, als Vertreterin der Gesellschaften für Verbraucherschutz

Herr Dr. Heschem Sadek, als Vertreter der Gesellschaften für Verbraucherschutz

Frau Awatef Abdel Rahman, als Vertreterin der Gesellschaften für Verbraucherschutz

Herr Samer Kamel Ahmed, als Vertreter der Gesellschaften für Verbraucherschutz

Frau Ing. Anan Helal, als Vertreterin des professionellen Verbands für Verbraucherschutz

Herr Dr. Ahmed Abdel Zaher Osman, Vertreter des Zentralverbands für Verbraucher

Herr Mohammed Taqyy El Din El Hawary, Vertreter des Generalverbands für ägyptische Handelskammern

**Herr Dr. Nader Riad**, Vertreter des Verbands für ägyptische Industrie

Frau Dr. Ghada Wali, Assistent des Vertreters des UN-Programms für Entwicklung – ein Mitglied mit langjähriger Erfahrung

Herr Hamdi Rezq, Redakteur der Zeitschrift „Al Musawwer“ - ein Mitglied mit langjähriger Erfahrung

Herr Hassan Hamdi, Mitglied des Vorstands und Direktor der Anzeigenabteilung in der Tageszeitung Al Ahram - ein Mitglied mit langjähriger Erfahrung

Der Verband hat auch das Recht, andere Leute, die keine Mitglieder des Verbands sind, zum Besuch der Versammlungen einzuladen. Die Stimmen dieser Leute werden nicht gezählt, wenn es eine Wahl gibt.

Zweiter Artikel: Der Verband trifft sich nach einer Einladung des Vorsitzenden bzw. seines Stellvertreters mindestens einmal monatlich und immer dann, wenn es notwendig ist. Der Verband kann sich auch treffen, wenn Zweidrittel der Mitglieder es fordern. Wenn die Zahl der Teilnehmer an einer Versammlung neun Mitglieder beträgt, so ist diese Versammlung gültig.

Dritter Artikel: Für drei Jahre wird der Vorstand des Verbands ausgewählt. Eine einzige Wiederwahl ist möglich. Aufgaben des Vorstands werden nach dem Gesetz 67/2006 bestimmt. Seine Beschlüsse werden nach der absoluten Mehrheit ausgeführt. Bei Gleichheit der Zahl der Stimmen hat der Vorsitzende zu entscheiden, ob ein Beschluss auszuführen ist.

Vierter Artikel: Löhne und Gehälter des Vorsitzenden und der Mitglieder werden nach dem Gesetz bestimmt.

Fünfter Artikel: Dieser Beschluss wird im Amtsblatt veröffentlicht und tritt ab dem Datum seiner Veröffentlichung in Kraft.

Handels- und Industrieminister

Herr Ing. Rasheed Mohammed Rasheed

(Unterschrift) (Siegelabdruck des Staats)